Porównanie tłumaczeń II Machabejska 2:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Opowieści, które Jazon Cyrenejczyk zawarł w pięciu księgach, postaramy się streścić w jednym dziele. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Staraliśmy się streścić w jednym dziele to wszystko, co Jazon Cyrenejczyk opisał w pięciu księgach. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | обяснене Ясоном Киренеєм в пятьох книгах, стараємося одним твором скорочено подати. |